

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 54 (1928)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Die Entwaffungskonferenz  
**Autor:** Hamlin, Jack  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-461095>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der umgestandene Perser zu Basel

Es ist schon so, das Regieren wird einem heutzutage immer saurer und schwerer gemacht. Und unser früher so leicht zu handhabendes Volk der Hirten mit seinem vielgerühmten Alphornbläserverstand wird, verführt durch falsche Propheten, immer bockiger und störriger. Da haben nun unsere wohlweisen, gnädigen Herren und Oberen in jahrelangem, heissem Bemühen mit Hilfe unserer löblichen Kunstfreditkommission auch die letzte leere Mauerfläche, auch die letzte öde Saalwand, auch das letzte freie Plätzchen und Nischchen aufgespürt und durch unsere Künstler verschönern lassen. Und nachdem nun unsere hohen Regierungsräte wenigstens in dieser Hinsicht so viel getan haben, daß ihnen zu tun fast nichts mehr übrig bleibt, denken endlich diese braven Männer, ganz wie es in der Ordnung ist, an sich selbst zuletzt und wollen sich für ihren Beratungsaal einen neuen Teppich schenken, ein ganz kleines Perserlein nur, und nur für 2500 Fränkli. Aber wo den Kredit dafür hernehmen und nicht fehlen? In kein Departementsbudget will er passen. Ein „Auswärtiges“, wo man diesen edlen Perser vielleicht noch am ehesten mit falschem Paß hätte einschmuggeln können, haben wir in unserm Kantonli leider immer noch nicht. Da gebar unser hoher Regierungsrat nach großen Wehen die ebenso geniale wie fernliegende Idee, das Teppichlein als bescheidenes Veilchen, das im Verborgenen blüht, ganz behutsam in den dringlichen Kredit für — Noistandsarbeiten zu verstaunen; also hoffend, daß es hier noch am ehesten den Sperberaugen der grimmig über den geheiligten und unveräußerlichen Volksrechten wachenden Parlamentarier entgehen möchte.

Aber ohä läz; schon in der nächsten Sitzung des Großen Rates hat ein ganz großer Großrat — wir haben bei uns einen ganzen Haufen davon — den armen Hasen aufgejagt und bald war das „Persernotstandsarbeitsteppichlein“ zu Hubeln und Fegen gerupft. Wehmutsvoll und tränenden Auges trauert unsere Regierung ihrem so jämmerlich abverheuten Perser nach und selbstverleugnend deckt eines ihrer Mitglieder den kläglichen Rückzug, indem es sich, wie ein Basler Blatt zu melden weiß, dagegen wehrt, „daß man der Regierung einen Perserteppich in die Schuhe schiebt.“ —

Oh, ihr armen, regierungsrätlichen Stiefel ihr; was da nicht alles hineingeschoben wird und werden möchte; man kann sich nur wundern, daß neben all dem ein Regierungsrat überhaupt noch drin Platz hat; aber in guten Schuhen steckt er keinenfalls.

Paraphrase

Nur im Weinrestaurant  
**HUNGARIA**  
Beatengasse II • Zürich I  
trinkt man den edlen Tokayer und  
feurigen Stierenblut. 376

## Im neuen Jahr

Mit dem Aroma all der Pünfsche, die zu Neujahr man absorbiert, verflüchtigen sich zumeist die Wünsche und werden niemals liquidiert.

Bei Becherklang und Glockenklingen trat man voll Hoffnung durch das Tor und merkt nun: ei, in allen Dingen ist es ja just so wie zuvor.

Lern nur die Jahrzahl richtig schreiben, das Uebrige geht dich nichts an; das Schicksal wird dich weiter treiben, so wie bis heute es getan.

Sohl' Stiefel oder male Bilder und pfeife drauf, als Humorist, ob die Kritik bald grob, bald milder, der Kritiker oft ein Rindvieh ist.

\* © Beutmann

## Kurt Waldemar an die Telephon-Klara

Melodie: Silvester, Silvester,  
Nach Hochzeits-Tanz zue,  
Es jaget der Gel,  
Es tanzt die Schue.

Zwo Wangen, zwo Grübchen,  
Zwo Neuglein, zwo Stern,  
Zwo Händchen, zwo Füßchen,  
Die streichelt ich gern.

Zwostimmig zu singen,  
Zworudrig im Rahm,  
Zwo Stündchen verweilen,  
D' wär's doch kein Wahn!

Zwo Täßchen, zwo Gipfel,  
Zwo Würst mit zwo Zipfel,  
Zwo Biber, nicht hohl,  
Tät uns Zwoen wohl.

Zwo Sapphon, zwo Flöten,  
Zwo hüpfen hopp hopp,  
Zwo eng sich umschlungen,  
Zwo tanzen Galop.

Zwo Lauten geschlagen,  
Zwo Zithern gezupft,  
Zwo Burschen, zwo Mäderl  
In d' Höhe gelupft.

Zwo Katzen miauen,  
Zwo Hunde Geheul,  
Den' werf ich zwo Rammen,  
Hat jede zwo Beul.

Zwo Täubchen, zwo Schnäbel,  
Zwo girren verliebt,  
Wenn's nur bei uns Zwoen  
Auch so was bald gibt.

Zwotürig der Kasten,  
Zwoschläfig das Bett,  
Zwoopläßig das Auto,  
Wie wär das so nett.

Zwo Herzen beisammen,  
Zwo Seelen entzückt,  
Zwospurig durch's Leben,  
Zwofaltig beglückt.

x. 86.

## Lieber Nebelspalter!

Es kommt ein kleiner Knabe in eine Conditorei. Auf die Frage der Verkäuferin, was er wolle, antwortet er: „I bett gern für en Zehner Gutsli, aber nöd alles Moorechöpf!“

## Die Entwaffnungskonferenz

Der Präsident Ga-tling-gun:

Meine erste Pflicht, meine Damen und Herren, ist, die zu dieser Versammlung delegierten Vertreter ihrer respektieren — äh — respektiven Regierungen zu begrüßen. Dies ist sozusagen eigentlich nur eine Vorbesprechung des sogenannten Entwaffnungsgedankens, einer — äh — Offensive der utopischen Friedensidee, wenn ich so sagen darf. Entwaffnung, folglich keinen Krieg mehr — obschon wir zu Hause wissen, daß wenn man die Völker entwaffnet, sie mit Mistgabeln, Bratpfannen, Backsteinen, Küchenmessern u. a. m. aufeinander losgehen. Die Lösung heißt jedoch „Entwaffnung“, laßt uns also — äh — sozusagen hoffen, daß wir die Welt im allgemeinen davon überzeugen können, daß es uns mit dem *desarmement* ernst ist, obschon — äh — ernst ist. Ich erteile dem Herrn Abgeordneten Granatikow das Wort.

Granatikow: „Ich bin von meiner Regierung beauftragt, die allgemeine Entwaffnung der Völker zu beantra—“

Zurufe: „Blödsinn! Scheuerei! Utopist! Amateur!“

Granatikow: „—gen. Ich dürfte eigentlich annehmen, daß da die Entwaffnung doch sozusagen angestrebt werden soll —“

Zurufe: „Soll?! Hat der eine Ahnung!“

Granatikow: „Ich ziehe meinen Antrag, sowie mich selbst schleunigst zurück.“ (Verstündet.)

Kugelström: „Ich als Vertreter einer neutralen Regierung —“

Zurufe: „Also bleiben Sie doch neutral!“ —

Kugelström: „— einer neutralen Regierung und eines friedlichen Volkes —“

Eine Stimme: „Alors, fichez-nous donc la paix!“

Kugelström: „— möchte ich den Antrag meines Herrn Vorredners unterstützen.“

Eine Stimme: „Ihr Herr Vorredner ist verschwunden, tun Sie desgleichen.“

(Kugelström wankt der Türe zu.)

Graf v. Schwertfeger: „Nach langjähriger Erfahrung wissen wir, daß ein entwaffnetes Volk, folglich ein schwaches Volk, sozusagen keine Existenzberechtigung hat.“

Zurufe: „Allerdings!“

Graf v. Schwertfeger: „Si vis pacem, para bellum, sagten schon die Alten.“

Eine Stimme: „Was 'eißt daß?“

Graf v. Schwertfeger: „Wenn du den Frieden wünschst, bereite dich auf den Krieg.“

Eine Stimme: „Barbare! Humne!“

Graf v. Schwertfeger: „Meine rein persönliche Ansicht ist insfolgedessen, daß die Völker sich im Gegenteil bewaffnen sollen, damit der Nachbar weiß, daß ein Zusammenstoß —“

# Favarger

Rickenbach



Beim Anblick dieses dekorierten Royalisten  
Erglühete Schweizerinn in unsern Sozialisten,  
Sie räusperten, um starke Reden vorzutragen.  
Von Favarger ist seither folgendes zu sagen:  
Tagsüber, unten in den Garderoben,  
Stellt ein er seinen heißgeliebten Schmuck  
Und geht zur Sitzung ohne ihn nach oben.  
Am Abend nimmt er ihn vom Weibel zurück.

Eine Stimme: „Et le Traité de Versailles?“

Eine andere Stimme: „Da wüßte man ja schließlich nicht mehr, welche die besiegte und welche die Siegermächte sind.“

Eine Stimme: „Le délai d'occupation n'a pas encore commencé à courir.“

Graf v. Schwertfeger: „Das ist es ja, diese Okkupation, fängt an lästig zu werden. Unsere Kindeskinde können doch nicht —“

Eine Stimme: „Ihre Kindeskinde haben den Krieg provoziert, folglich...“

Graf v. Schwertfeger: „Ich bitte Sie, meine Herren, zu bedenken, daß sogar ein Kaninchen in der Not beißen kann.“

Stimmen: „Was, beißen will er auch noch, und dabei hat er seit Jahren behauptet, er hätte nichts zu beißen.“

Graf v. Schwertfeger: „Beißen um zu leben, wir müssen doch leben.“

Eine Stimme: „Pourquoi donc? Je n'en vois pas la nécessité.“

Lord Worcestersauce: „Solange der Konkurrent lebt und heißt, ist er gefährlich. Ein Kunde ist allerdings eine geheiligte Person, wenn aber dieser Kunde sich erfrecht, Lieferant werden zu wollen und sogar Konkurrent — pfui Teufel!“

Mr. Yankeeoodle: „Ganz meine Ansicht, nur haben wir nicht nur einen Konkurrenten und sollte einer der Herren für seine Regierung eine achtprozentige Anleihe aufnehmen wollen —“

Eine Stimme: „Siebe e halb!“

Jakob Entlibucher: „Wir werden nicht entwaffnen, wir haben gerade Mannschaft genug, um unsere Lausbuben in Schach zu halten und das kommt denen selber zugut, damit sie nicht von den Unentwägten totgeschlagen werden.“

Stimmen: „Ganz richtig!“ „Exagéré!“ „Wir haben eben viel mehr Lausbuben — also —!“ „Bei uns kommen noch die Lausmädchen dazu!“

Jakob Entlibucher: „Also bean-

trage ich, daß jeder Staat so viel Truppen unterhalten darf, als er zur eigenen Sicherheit braucht und zwar dem inneren Feinde gegenüber.“

Martinez = Campos Santos: „Es ist viel leichter, Truppen gegen den äußeren als gegen den inneren Feind zu rekrutieren; der innere Feind ist eine latente Krankheit, an der nur eine Regierung, aber kein Volk sterben kann. Der Terrorismus der Majorität ist gefährlicher als der einer Minorität, da der erstere viel länger dauert.“

Stimmen: „Zur Sache! Zur Sache!“  
Der Präsident Gatlingsgun:

„Meine Herren — wir scheinen nicht einig zu werden, was Entwaffnung anbelangt. Ich glaube daher, es wäre — äh — vernünftiger — äh — zweckentsprechender, wenn wir auf den ersten März 1928, sagen wir, eine Beauftragungskommission einberufen. Diese Bezeichnung wäre — äh — ehrlicher und es kommt ja schließlich auf dasselbe heraus, ob jeder den andern entwaffnen oder den andern am Bewaffnen hindern will. Die größte Gefahr ist und bleibt der sogenannte „fait accompli“, ob gerechtfertigt oder nicht, darnach fragt niemand. Wir bewundern alle ein schönes Automobil, aber welche Hypothekenschuld darauf steht oder wo das dafür bezahlte Geld herkommt, das scheint keinen Menschen zu interessieren.“

Eine Stimme: „Sie haben ja auch eins!“

Gatlingsgun: „Sogar drei, die werden von meiner Regierung bezahlt.“

Eine Stimme: „Man weiß ja nie genau, wer bei Ihnen die Regierung ist.“ —

Gatlingsgun: „Meine Regierung ist die, bei der Ihr Botschafter akkreditiert ist.“ — (Gelächter.)

Lord Worcestersauce: „Es sollte eigentlich doch ein Unterschied gemacht werden zwischen sogen. Inselreichen, die naturgemäß auf eine starke Marine angewiesen sind und —“

Graf v. Schwertfeger: „— und Nationen, die schon lange entwaffnet sind und sich obendrein noch zwischen ihren Feinden —“

Conte di Ravioli: „— und solchen, die auf ein ganzes Mittelmeer und auf die „balkanischen“ aufzupassen haben —“

Anleihenpoulos: „— und solchen, die als ältestes Kulturvolk sich von ungläubigen Barbaren durchbläuen lassen mußten.“ —

Stimmen: „Genügt!“ „Assez!“ „Hör uff!“ „Stop it!“ „Basta, basta!“

**Graue Haare verschwinden**  
unauffällig und absolut sicher  
durch das  
tausendfach  
bewährte **„Reko“**  
Garant. Erfolg. Vollkommen unschädlich  
Wo nicht erhältlich, anfragen bei R. Koch Basel Nonnenweg 22



Das Gesetz ist durch. Und jetzt entsteht die Frage,  
Ob unter Hinweis auf die Dienst- und Ruhetage  
Man mich zum Sekretär ernannt, beziehungsweise Revisor,  
Zum Oberbürodienschef oder Inspektor,  
Zum Formularverwalter oder Direktionsadjunkt?

Das ist der springende beziehungsweise wunde Punkt  
Der mich tangiert. Ich werde vorderhand sondieren  
Und hierauf diese Frage gründlich ventilieren.  
Für heute Schluss. Das Denken hat mich müd gemacht —  
Gut Nacht!

Jakob Entlibucher: „— und solchen, die von vier Erbfein— äh — — Erbfreunden umgeben, nie sicher sind, ob —“

Gatting-gun: „Sie sehen, meine Herren, wie die Münchner sagen: et

junge wohl, aber et geht nich. Also auf Wiedersehen nächsten März. Jeder von Ihnen wird noch eine Postkarte mit Ansicht erhalten, womit Ihnen die Traktanden und Vorschläge mitgeteilt werden — äh — werden.

Zat Hamitt

### Aus dem Gerichtssaal

Richter: „Sie werden doch nicht glauben, daß der Seppetoni von selber aus der Wirtschaft gefallen ist und sich derartig verletzt hat?“

Caspar: „No — e bishli han i scho mitg'holfe bim Uefalle!“

Arzt: „Worüber klagen Sie?“  
Patient: „Ueber die Nerven; die kleinste Kleinigkeit regt mich auf; ich brauche bloß einmal in Konturs zu kommen, — gleich bin ich **nerbö!**“

„Fräulein, das Feuer Ihrer schönen Augen verzehrt mich!“  
„Haben Sie keine Angst, junger Mann, grünes Holz brennt nicht!“

Verlangt überall  
**Chianti-Dettling**  
Seit 60 Jahren eingeführte Qualitäts-Marke  
ARNOLD DETTLING, Chianti-Import  
BRUNNEN - Begr. 1867 358